



## ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΗ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ (Remote Software Upgrade - RSU) – Σημειώσεις έκδοσης 20-11 συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων πληροφοριών

### Σύνοψη

Μπορείτε να βρείτε άμεσα τις ακόλουθες λειτουργίες και λειτουργικές βελτιώσεις:

- [BMW M Laptimer: Τώρα μπορείτε να μετράτε τις επιδόσεις σας!](#)
- [BMW Intelligent Personal Assistant: Ονειρεύεστε τη δική σας BMW M8;](#)
- [Το προσωπικό σας προφίλ οδηγού στην BMW: Σαρώστε τον κωδικό QR και είστε έτοιμοι!](#)
- [Νομικές απαιτήσεις: Ενέργεια σέρβις αναφορικά με τις εκπομπές](#)

Γενικές πληροφορίες:

- [Λειτουργικές ενημερώσεις και ποιοτικές βελτιώσεις](#)
- [Πληροφορίες για όλες τις εκδόσεις μέχρι τώρα](#)
- [Ενημέρωση των ενσωματωμένων οδηγιών χρήσης στο όχημα](#)
- [Σημαντικές πληροφορίες για την ενημέρωση](#)
- [Ειδικές υποδείξεις για οχήματα με τεχνολογία Plug-in Hybrid](#)
- [Χρήση της εφαρμογής My BMW για Smartphone για τη μεταφορά δεδομένων](#)

# BMW



## **BMW M Laptimer: Τώρα μπορείτε να μετράτε τις επιδόσεις σας!**

Η οδηγική απόλαυση στην αγωνιστική πίστα αποκτά νέα διάσταση. Με το BMW M Laptimer μπορείτε να βελτιώσετε το οδηγικό στίλ και τις επιδόσεις σας στην αγωνιστική πίστα: Στη διάρκεια της οδήγησης, βλέπετε ανά πάσα στιγμή τους χρόνους του κάθε γύρου, την τρέχουσα διάρκεια οδήγησης ή την απόσταση που έχετε διανύσει. Μετά την οδήγηση, μπορείτε να αναλύσετε με την ησυχία σας τις επιδόσεις σας, αφού το BMW M Laptimer καταγράφει τα δεδομένα των αισθητήρων απευθείας από το όχημα και σας τα παρέχει με εύληπτο τρόπο.



# BMW



## **BMW Intelligent Personal Assistant: Ονειρεύεστε τη δική σας BMW M8;**

Βιώστε τον ήχο των μοντέλων BMW M στο όχημά σας: Αναρωτιέστε εδώ και καιρό πώς ακούγεται η BMW M8 ή απλώς απολαμβάνετε τον ευχάριστο ήχο των κινητήρων BMW; Τότε έχουμε κάτι για εσάς! Ρωτήστε απλά το BMW Intelligent Personal Assistant: "Hey BMW, what does a BMW M8 sound like?»



**Το προσωπικό σας προφίλ οδηγού στην BMW: Σαρώστε τον κωδικό QR και είστε έτοιμοι!**

Έχετε εγκαταστήσει ήδη τη νέα εφαρμογή My BMW; Τότε μπορείτε πλέον να ρυθμίσετε το προσωπικό σας προφίλ οδηγού ακόμα πιο εύκολα:

Μεταβείτε στην επιλογή Προσθήκη προφίλ οδηγού, επιλέξτε «Σύνδεση μέσω της εφαρμογής My BMW» και σαρώστε τον κωδικό QR που εμφανίζεται με την εφαρμογή My BMW. Ανεξάρτητα με το εάν πρόκειται για τη δική σας BMW ή για ενοικιαζόμενο όχημα: Οι ρυθμίσεις του κλιματισμού και της πλοήγησής σας, όπως η διεύθυνση σπιτιού, οι τελευταίοι προορισμοί, τα αγαπημένα και άλλα, μεταφέρονται με ασφάλεια και γρήγορα στο όχημα.

Δημιουργήστε ένα προφίλ για κάθε χρήστη του οχήματος και επωφεληθείτε: Οι προσωπικές σας ρυθμίσεις, όπως η θέση του καθίσματος, οι εξωτερικοί καθρέπτες, οι προτιμώμενες ρυθμίσεις υποβοήθησης του οδηγού και πολλά άλλα αποθηκεύονται αυτόματα στο προσωπικό σας προφίλ. Εάν συνδέσετε το προφίλ σας με το κλειδί του οχήματός σας, θα έχετε εξατομικευμένη υποδοχή και θα βρείτε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις μόλις ανοίξετε το όχημα.





## **Νομικές απαιτήσεις: Ενέργεια σέρβις αναφορικά με τις εκπομπές**

Το πρόβλημα στα οχήματα, στα οποία αφορά η ενέργεια σέρβις με ειδικό κωδικό βλάβης 0012470500, αποκαθίσταται με το συγκεκριμένο μέτρο RSU. Όλοι οι ιδιοκτήτες των σχετικών οχημάτων θα ενημερωθούν προληπτικά.



Γενικές πληροφορίες:

### **Λειτουργικές ενημερώσεις και ποιοτικές βελτιώσεις**

Η Απομακρυσμένη Αναβάθμιση Λογισμικού (Remote Software Upgrade) ενημερώνει τις υπάρχουσες λειτουργίες στη νεότερη τεχνική έκδοση και περιέχει ποιοτικές βελτιώσεις.



### **Πληροφορίες για όλες τις εκδόσεις μέχρι τώρα**

Μπορείτε να βρείτε όλες τις πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες εκδόσεις της Απομακρυσμένης Αναβάθμισης Λογισμικού (Remote Software Upgrade) στην πύλη πελατών ConnectedDrive ή στην ιστοσελίδα της [BMW Hellas](#).

### **Ενημέρωση των ενσωματωμένων οδηγιών χρήσης στο όχημα**

Μέσω της Απομακρυσμένης Αναβάθμισης Λογισμικού (Remote Software Upgrade) οι ενσωματωμένες οδηγίες χρήσης στο όχημα ενημερώνονται με τις πιο πρόσφατες πληροφορίες.



### **Σημαντικές πληροφορίες για την ενημέρωση**

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αφαιρέστε όλες τις διαγνωστικές συσκευές OBD που χρησιμοποιείτε (βιβλία πορείας, GPS trackers) κατά την έναρξη και κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης.
- Η επαναφόρτωση των ConnectedDrive Apps μετά την αναβάθμιση μπορεί να χρειαστεί ένα ορισμένο χρονικό διάστημα.
- Αφήστε και κλειδώστε το όχημά σας μόνο όταν λήξει η αντίστροφη μέτρηση για την αναβάθμιση.
- Μετά την αναβάθμιση μπορεί να γίνει επαναφορά ορισμένων ρυθμίσεων (π.χ. Connected Music, ή ρυθμίσεις σχετικά με τις ειδοποιήσεις), τις οποίες θα πρέπει να ενεργοποιήσετε εκ νέου.
- Κατά την επανεκκίνηση ορισμένων συστημάτων του οχήματος, ενδέχεται να εμφανιστούν στην οθόνη μηνύματα ελέγχου στη διάρκεια ή μετά την αναβάθμιση. Λάβετε υπόψη τα μηνύματα ελέγχου και ελέγξτε εάν εξακολουθούν να εμφανίζονται μετά την επανεκκίνηση (π.χ. χειρόφρενο, λειτουργική βλάβη στο σύστημα μετάδοσης κίνησης).
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ για χρήστες iOS: Κατά τη μετάδοση της αναβάθμισης με το smartphone σας συνδεθείτε στο όχημα στο μενού "Mobile devices" μέσω της σύνδεσης Bluetooth. Εάν το εικονίδιο του Bluetooth εμφανίζεται γκριζαρισμένο, ενεργοποιήστε πρώτα την επιλογή Apps & Bluetooth Audio στις ρυθμίσεις του υπομενού "Mobile devices".
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ για τα BMW M οχήματα: Η υπόδειξη εγκατάστασης για την Απομακρυσμένη Αναβάθμιση Λογισμικού (Remote Software Upgrade) μπορεί να εμφανιστεί περίπου 30-60 λεπτά μετά την απενεργοποίηση του κινητήρα, επειδή ο κινητήρας πρέπει πρώτα να κρυώσει. Η υπόδειξη εμφανίζεται μόνο πριν από την εκκίνηση του κινητήρα. Συνεπώς, για την εγκατάσταση, την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το όχημα, περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η υπόδειξη εγκατάστασης, προτού θέσετε σε λειτουργία τον κινητήρα.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ για χρήστες του Drive Recorder: Μετά την αναβάθμιση, θα γίνει επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων και τα βίντεο που έχουν καταγραφεί θα διαγραφούν.

### Ειδικές υποδείξεις για οχήματα με τεχνολογία Plug-in Hybrid

- Όταν εκτελείτε την Απομακρυσμένη Αναβάθμιση Λογισμικού (Remote Software Upgrade) κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η διαδικασία φόρτισης διακόπτεται και δεν συνεχίζει αυτόματα.
- Μετά το την Απομακρυσμένη Αναβάθμιση Λογισμικού (Remote Software Upgrade), ενδέχεται να γίνει επαναφορά των ρυθμίσεων φόρτισης και κλιματισμού (π.χ. ρυθμίσεις φόρτισης στα 6A αντί για 16A). Γι' αυτόν τον λόγο, μετά την ολοκλήρωση της αναβάθμισης, μεταβείτε στις ρυθμίσεις και ρυθμίστε ξανά τις προτιμήσεις σας στα αντίστοιχα μενού.
- Με μια αναβάθμιση, η ένδειξη των χιλιομέτρων που έχετε διανύσει ηλεκτρική μπορεί να μηδενιστεί. Ωστόσο τα χιλιόμετρα που έχετε διανύσει με ηλεκτρισμό δεν χάνονται από το όχημά σας, επειδή αποθηκεύονται σε άλλο σημείο. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνθείτε σε έναν Επίσημο Επισκευαστή BMW, εάν θέλετε να λάβετε μια βεβαίωση για τον αριθμό χιλιομέτρων που έχετε διανύσει ηλεκτρικά.







## **Χρήση της εφαρμογής My BMW για Smartphone για τη μεταφορά δεδομένων**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να μάθετε περισσότερα για τη χρήση της εφαρμογής My BMW Smartphone για μεταφορά δεδομένων στο YouTube ή χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που θα βρείτε παρακάτω.



Βίντεο για τη χρήση της εφαρμογής My BMW